

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
189. szdm
Augusztus 21.

Kedd

Hitler nagy többséggel győzött a birodalmi vezérválasztáson

**38,188.286 ember szavazott Hitler politikájára,
4,289.473 nem. — Hivatalos jelentés szerint in-
cidens nélkül folyt le a német népszavazás**

(BERLIN.) A német birodalmi kormány — mint ismeretes — Hindenburg halála után egyszakaszos törvénnyel egyesítette Hitler kezébe a kancellári és vezéri tisztséget. Ezt az elhatározást a kormány népszavazás alá bocsátotta s egyben intézkedett, hogy minden alkalommal módot ad a népnek, hogy a birodalmi kormány politikája felett kritikát gyakoroljon és véleményét népszavazás keretében nyilvánítsa. Ezzel az elhatározással a kampószerű kormány azt szeretné bizonyítani, hogy nem a fegyverek erejére, hanem a nép bizalmára támaszkodik.

MEGINDUL A SZAVAZÁS

Az első népszavazást az elmúlt év őszén rendelték el, amikor arról kellett döntenie a népnek, hogy helyesnek tartja-e a kormánynak azt a lépését, hogy elhagyta a Népszövetséget, vagy sem? A vezéri tisztség eldöntésére tegnap folyt le a népszavazás a német birodalom területén. Már a kora reggeli órákban nagy csoportok lepték el a szavazóhelyiségeket, déltől kezdve az érdeklődés fokozódott s a közönség lelkes hangulatban tett eleget a birodalmi kormány felszólításának. Délután folyamán nagy csoportok vonultak el a kancellária épülete előtt és viharos tüntetést rendeztek a vezér mellett. A kancellária épület nyitott ablakait a felvonuló virágokkal árasztották el, úgyhogy a késő délutáni órákban komoly forgalmi akadályt jelentettek a kancellári épület előtt felhalmozódott virághegyek. Az elvonuló tömegek kívánságára Hitler több ízben megjelent a palota erkélyén és rögtönzött beszédet intézett a néphez.

A NÉP A KORMÁNY MEL- LETT

A szavazást az egész birodalom területén este 6 órakor lezárták s nyomban megkezdtek a szavazatok

összeszámlálását.

Este 9 óráig 9 millió 900 ezer szavazatot számoltak össze. Ebből igennel, vagyis Hitler mellett szavazott 8 millió 700 ezer, nemmel 1 millió 200 ezer.

Éjfél tájban megtörtént a szavazatok összeszámlálása s a választási bizottság rádió útján tudatta az eredményt a birodalom népével. 45 millió 900.000 választó közül szavazott 43.338.386. Igennel, tehát Hitler politikája mellett 38,188.286, nemmel 4,289.475. Megsemmisítettek 859.625 szavazatot. Ezek szerint a választók 94,5 százaléka vett részt

A Habsburg restauráció háborút jelentene

(PARIS.) Benes csehszlovák külügyminiszter szenzációs intervjut adott a „Petit Journal” munkatársának. Az újságíró főleg arránézve kért felvilágosítást a külügyminisztertől, mi a véleménye egy közeli háború lehetőségéről?

Benes diplomatikusan válaszolt s egyúttal oldalvágást tett a Habsburg restauráció gondolata felé.

— Vannak bizonyos kérdések — mondotta, — amelyek közvetve vagy közvetlenül, feltétlenül háborút idéznek elő, abban az esetben, ha az illetékes hatalmak nem találják meg azokat a csatornákat, amelyekben a kérdések okozta elégedetlenséget le lehetne vezetni. Ilyen veszélyes kérdés a Habsburg restauráció is, amely beláthatatlan bonyodalmakhoz vezetne megvalósítása esetén egész Közép-Európában, ugyanígy, hogy a leg súlyosabb lehetőségek is csak halvány elképzelései lennének a bekövetkezendő komoly valóságnak.

A továbbiakban a csehszlovák külügyminiszter a kisantant államok politikai programjára vonatkozólag adott felvilágosításokat.

a szavazáson.

Berlin választókerületeiben 2 millió 451.000 szavazó igennel felelt, nemmel 493.000, megsemmisítettek 175 ezer szavazatot.

NÉMETORSZÁG ÜNNEPLI HITLERT

Az eredmény kihirdetése után Németország minden városában fátylás menettel és zenés felvonulásokkal ünnepelték a kormány győzelmét.

A „hivatalos” jelentés megállapítja, hogy a népszavazás a legteljesebb rendben, minden zavaró incidens nélkül folyt le.

— Allamterveink világosak: Biztosítani a közép-európai államok függetlenségét és területi épségét, a Habsburgok és az Anschlusz teljes kizárását. Örizzük a befűzött tényektől, mert ezeknek méhében borzalmas háború veszedelme rejtőzik. A béke biztosítása és a háború minden állam vezetőjétől egyformán függ. Egyedül csak nemzetközi együttműködés biztosíthatja Közép-Európa békéjét.

ZITA KIRÁLYNÉVAL IS TALÁLKOZIK MUSSOLINI

(LONDON.) A ma reggeli londoni lapok újabb szenzációs részleteket közölnek római tudósítójuk útján a Mussolini—Starhember találkozóáról. Abban valamennyien megegyeznek, hogy a hivatalos cáfolatok ellenére az európai politika szempontjából fontos megbeszélésen szóba került a Habsburg restauráció is.

A „Times” szerint Mussolini véglegesen még nem nyilatkozott a kérdésben, mert előbb Zita exkirálynéval való találkozása és az olasz minisztertanács megkérdése után akar magának csak véleményt alkotni.

Az angol lapok azt állítják, hogy szőnyegre került Miklas szövetségi elnöknek hivatalától még az ősz folyamán való visszavonulása is. Miklas helyét Jenő főherceg, vagy Starhember foglalná el. Előbbi esetben Starhember volna Jenő főherceg helyettese. Állítólag Mussolini huszmillió líra havi kölcsönt szavazott volna meg Ausztriának.

UJABB KIVÉGZÉS BÉCS- BEN

(BÉ. CS.) Az öt napja tartó Rawag-per 13 vádlottja fölött szombaton délután a bécsi véstörvényszék meghozta ítéletét. Szombaton egész nap tárgyalt a bíróság, délelőtt elhangzottak a védőbeszéd, utánuk pedig az utolsó jogán a vádlottak próbálták menteni cselekedetüket. Az után pedig a bíróság tagjai ítélehozatalra vonultak vissza.

A rendkívüli katonai törvényszék a per 13 vádlottját hazaárulás bűntettében bűnösnek mondotta ki. A fővádlott Domes Jánost, aki a bécsi rádiót megrohmozó fegyveres csapat vezetője volt, kétél általi halálra, a többi 12-öt pedig életfogytiglani fegyházra ítélte.

A 33 éves Domes János védői kegyelmi kérvényt terjesztettek az elnök elé. Miklas a kegyelmi kérvényt visszautasította. Az elutasítás után néhány percre a halálraítelt vádlottat a fogház udvarán kivégezték.

Innsbrucki jelentés szerint a rögtön ítélő bíróság a robbanóanyagokról szóló törvény elleni büncselekmény miatt Arberger József és Hagen Bruno vádlottakat kötéltáti halálra ítélte. A védők a halálos ítéleteknek egy órával való elhalasztását kérték. A bíróság helyt adott a védők kérésnek és a halálos ítéletek végrehajtását egy órával felfüggesztette. Közben megérkezett Miklas elnök távirata, amely a két vádlott büntetését életfogytiglani fegyházra változtatta.

„Hagyjatok fel minden reménnyel“ ...

„Arra kértük az Atyaistent szabadítsa a sóbányára özönvizet pusztítsa el mindent ami szenvedés...“

Az ártatlanul elítélt Balázs Péter elmondja hét és fél évi szörnyű kálváriájának történetét

(KOLOZSVAR.) Néhány nappal ezelőtt írtunk Balázs Péterről. Úgy írtuk: öreg ember jött be a szerkesztőségünkbe...

...kész aggyastán...
...aki mindössze huszonkilenc éves.

Ez az ember a kémskedésért husz évi kényszmunkára ítélt Renoin kapitány áldozata.

Annakidején, 1927 novemberében tizenhét társával őrszolgálatot teljesített a temesvári gyalogos kaszárnya körül. Felgyult a puskaporraktár... leégett a kaszárnya.

És a tizenhét katonát a szebeni hadbíróóság összesen

kétszáznegyven évi kényszmunkára ítélte Renoin kapitány vallomása és hamis tanúzsáma alapján.

Az elítélteket az oknai sóbányába vitték, ahol hárman még az első években elpusztultak.

Az idén márciusban, amikor kiderült, hogy

a puskaporos rakétát Renoin kapitány gyújtotta fel, szabadlábra helyezték az ártatlanul halálba küldött rabokat.

A napvilágon egymásután hullottak el... csak három maradt közülük.

BESZÁMOLO AZ OKNAI SÓBANYARÓL

Balázs Péter elmondotta, hogy a sóbányában hogyan éltek:

— Ezeröttszáz méter mélyen a föld alatt robotoltunk... Elítélésünk után egy

kerek esztendeig vasraverve ontottuk a sót.

Ötszáznyolcvan rab dolgozott mellettünk. Szinte mind tíz-husz évre és életfogytiglanra elítélve.

Mellém osztották be Zaria életfogytig kényszmunkára ítélt rablógylkos, Balan, a hirbedt fogarasi bandita is ott élt.

Már tizenöt éves korában bekerült... akkor ölte meg az anyját, az apját és a nővérét. Az elvetemült bűnöző 1928-ban megszökött...

szökésekor megölte a börtönőrt...

és minket attól a pillanattól kezdve szabadulásunk napjáig

egyszer sem hoztak fel a napfényre.

Nem tudtuk, mikor van éjszaka és mikor van nappal. Annyit tudtunk csak, hogy dolgozunk... kényszmunkások vagyunk.

Ártatlanul.

Reggeli nincs, az ebéd rettenetesen hitvány, a vacsora szintén. Hust csak nagyon ritkán adtak, akkor is marhagégét és patát. A börtönőrök a karácsonyt nem jelentették be. Az anygyal nem járt nálunk. Újévkor azonban hozott a Krisztus egy darab száraz kenyeret és két-két almát.

— Amikor ujonc jött, nem bírtunk dolgozni.

Egy hétiig is meséltették, hogy mi van odakint, milyen az élet a szabadban...

Ez természetesen azzal járt, hogy akkor nem adtak ebédet.

BIZTOS HALÁL A SÖTÉT ZARKA

Ez a szerencsétlen, félig megvakult panaszkodó szörnyű képet fest a sóbányai bánásmódról.

— Rettegünk attól, hogy az irodába felhívjanak.

— Ez minden esetben kemény „ruhát“ jelentett. Ott lenni, mélyen nem mertek hozzánknyulni az örök, de amíg felvittek az irodába, nekünk estek és agyba-főbe dorongolták testünket.

— Volt a bányában az ugynevezett sötét zárka. Nem tudom, milyen, hála a sorsnak, nem kerültem egyszer sem oda. Csak annyit tudok erről, hogy aki valamiért ide jutott, nagyon ritkán került vissza.

És aki visszakerült, az hetekig nem szólt egy szót sem, annyira beteg lett. A hálócella vasbetonból készült sötét szobából állott. Az ágy fapriccs volt, párna és szalmazsák nélkül. Azzal szórakoztunk, hogy mindenféle tárgyat, kártyalapokat, egymást faragtunk sóból.

MÉGIS A LEGSZENTEBB HELY A RABOK SÓBÁNYÁJA

Azt kérdeztük Balázs Pétertől, mi ket faragtak?...

— Krisztust, Máriát, papokat, szenteket, oltárt és atyaistent, — hangzott a válasz. — Kérem,

szekesztő ur, mi ugy feldisizitetük azt a helyet, hogy

szentebb lett, mint a templom, istenesebbek lettünk, mint a papok...

A börtönigazgató ur bibliát küldött le... mi pedig minden hónapban

új papot választottunk, aki misézett, prédikált és vigasztalta az elkeseredetteket.

Nem mondom, mise közben néha el-elkáromkodtuk magunkat, de azért ment minden a maga rendjén. Minden reggel miséztünk. Mindenki jelen volt,

még a börtönőrök is áhitattal hallgatták az Igét.

Csak Bara János rablógylkos és Balan banditavezér köptek a ceremónia idején.

DOLGOZNI NEM KELL, DE ENNI SEM...

Az elbeszélő szerint a kényszmunka olyan, hogy egyáltalán nem kényszerítik az elítélteket munkára. Ha akar dolgozik, ha nem akar nem...

Csak éppen enni nem kap az, aki naponta legalább egy liftkocsi sót ki nem szed.

Sokszor megtörtént, hogy a rabok közül egyik-másik öngyilkosságot kísérelt meg.

Csákányával zúzta be saját fejét.

Olyankor senkisémet ment oda, hogy segítsen. Nem azért, mert nem volt bennünk emberi érzés, hanem,

mert irigyeltük azt, aki elpusztul... Kevesen voltak közülünk olyanok, akik ragaszkodtak az élethez.

Egyszerűen dolgoztunk, hurcoltuk életünket egyik napról a másikra, nem vártunk semmit, csak a halált...

AKIK UJABB ÖZÖNVIZET KÖNYÖRÖGNEK

— Körülbelül miket imádkoztak?

— Arra kértük az Atyauristént, szabadítsa a bányára özönvizet, pusztítsa el mindent, ami szenvedés, sodorja el a föld színéről a bűnt, hogy ne legyenek rabok, hogy ne legyen gondolkodó állattá aljasodott ember, hogy ne legyen sóbánya...

hogy ne jöjjön az igazgató, rettegve, revolverrel a fenevadddá merészedett rabok közé... hogy ne legyen élet, amely kegyetlenebb a legszörnyűbb halálnál...

Balázs Péter kifulladt, a tüdejéhez kapott, kigombolta az ingét. Hatalmas vágás látszik a bordák mellett. Székét kért...

— Tulajdonképpen azért jöttem, — nyögte — hogy hoztak-e a jóemberek legalább egy nadrágot?

— Hoztak, — nyugtattuk meg és elszorult a szívünk, mert senkinek sem jutott eszébe eddig ezen a szerencsétlen emberen segíteni.

A végzet iróniája befejezte munkáját. Hideg, csontos karjával a tizenhét közül már tizennégyet halálosan megölt. Most jön az utolsó három... hét és fél évi rabság után... És feltör bennünk a szörnyű kérdés: Ki a felelős?!

Perényi János.

Egy egész családot kinoztak meg és vertek véreésre az emberi érzésből kivetkőzött csendőrök

(CRAIOVA.) Megdöbbenő csendőrbrutalitásról érkezik hír a Dorj megyei Breasta közséből. A dorji ügyészséghez tegnap reggel ugyanis feljelentés érkezett, amely olyan rémes, emberhez nem méltó tettekkel vádolja a községi csendőrposzt vezetőjét, Badea kisbíró, Tambru pénzügyi adóellenőrt és Badea Marint, a községi titkárt, hogy az még a csendőrbrutalitások hírehez hozzászóltak újságíró tollát is megrengeti.

A feljelentés, amelyet Alecu Alexandru beasat földműves adott be az ügyészséghez, borzalmas részleteket közöl az elmúlt vasárnap történtekről. Feljelentésében a földműves előadja, hogy

a kérdéses napon a hivatalos közegek csendőrök kíséretében házába rátörték.

A gazdának állítólag adóssága állott fenn a községi szemben s a hivatalos vendégek, akik nem voltak teljesen józanok, ezt az adósságot akarják rajta behajtani.

Betörték az ajtót, nekiestek az

ágyának és a tartozás fejében el akarták vinni az ágyaneműket.

Alecu tiltakozott az önkényeskedő foglalás ellen, mire a hivatalos hatalmukakl visszaélő községi vezetők ekéjét akarták magukkal vinni. Alecu nem engedte elvinni kenyérkereső eszközét sem és ellene szegült a basáskodásnak.

A csendőrök erre nekiestek Alecunak, puskatussal, botokkal és kapákkal félholtra verték.

A gazda kétségbeesett segélykiáltásaira kirohant felesége, öthetes csecsemőjével a keblén, férje és a brutális csendőrök közé vetette magát. Az emberi fenevadak azonban nem tisztelték benne sem a nőt, sem az anyát és

csecsemőjével együtt őt is vére-
re verték.

Ennyivel azonban nem elégedtek meg a szadista csendőrök. A házaspár Ghica és Marin nevű kis gyerekeit,

akik sirva kapaszkodtak szülőik ruhájába, szintén kegyetlenül összetörték.

Azután az egész családot szekérre rakták és bevitték a csendőrposztra, ahol

egy napon és egy éjszakán át fogva tartották őket és csak másnap engedték ki foglyaikat a csendőrposztról...

A családjával együtt súlyos beteg parasztagazda első útja az ügyészségre vezetett, ahol a hatósági orvos láttelepet vett fel az egész család sérüléseiről. Az ügyészség külön biztost küldött ki a rendkívül kirívó csendőrbrutalitás részleteinek kivizsgálására.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy... Lei 400
Menettérti-jegy... 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásonál. Telefon 155 szerezhetők be.

Nagyvárad, kolozsvári és marosvásárhelyi rendőrség messzeágazó bünszövetkezetet leplezett le, amely évek óta hamisította milliós tételben a világhírű Müller-cég készítményeit

A rendőrség közel öt vagon hamis árut foglalt le és sok embert őrizetbe vett - Kolozsváron, Marosvásárhelyen titkos üzemekben állították elő a Müller-féle hamis tintát és kékitőt

(NAGYVÁRAD.) Erdély csaknem valamennyi nagyobb városának a rendőrsége hetek óta olyan nagyarányú bűnügyben folytatja a nyomozást, amely szinte példátlanul áll a bűnügyi krónikában. A nagyszabású bűnügy részleteire jellemző, hogy

eddig a különböző városok rendőrségei igen sok személyt vettek őrizetbe.

A MÜLLER VEGYÉSZETI GYÁR MINDEN IPARCIKKE ERDÉLYBEN HAMIS!

A „Müller Testvérek Vegyészeti gyár r. t.” egyik e Magyarország legnagyobb és legjobban prosperáló ipartelepeinek az utódállamokban is nagy kiterjedésű üzleti összeköttetésre tett szert. Éppen erre való tekintettel a budapesti központi gyártelep az utódállamokban fióktelepeket létesített és a Müller Testvérek vegyészeti gyárának telepét Nagyváradon tartotta üzemben.

A cég készítményei elsőrendű keresettségnek örvendenek és nemrégiben még tintában és a gyár által készített Juno-féle kékitőben nagy forgalmat bonyolított le.

Annál nagyobb meglepetést keltett azután, hogy a Müller-cég az utóbbi időben

az erdélyi piacon nem volt képes jelentősebb eredményt elérni.

A világhírű gyár nagyvárad, fióktelepének utazói hónapok óta azt a megdöbbentő jelentést küldték a nagyvárad, igazgatóságnak, hogy Erdély csaknem valamennyi nagyobb városában a kereskedők raktárai tele vannak a Müller-féle cégjegyzett készítményekkel és ennek folytán nem tudnak új megrendeléseket eszközölni.

A nagyvárad, fióktelep igazgatósága nyomban érintkezésbe lépett a budapesti főteleppel, hátha az erdélyi kereskedők a várad, fiók megkülönböztetésével rendeltek meg árukészleteiket közvetlenül Budapestről. Rövidesen megérkezett a válasz, amelyből kiderült

hogy évek óta nem eszközöltek Erdélyben ab Budapest közvetlen megrendeléseket.

Tekintettel arra hogy milliós értékekről volt szó, a nagyvárad, fióktelep a rendőrség bevonásával magánnyomozást folytatott annak kiderítésére, hogy tulajdonképpen mi is történik Erdélyben a Müller-tintával és a Juno-kékitővel?

AZ ELSŐ NYOM

A nyomozást a legnagyobb körültekintéssel végezte három város: Kolozsvár, Nagyvárad és Marosvásárhely rendőrsége. Az első pozitív eredmény az volt, amikor a kolozsvári rendőrség megállapította, hogy

a nagyobb erdélyi városokban valóságos börze alakult és ezen a börzén ügynökök összevásárolták a Müller-gyár ismert című készítményeit.

Most már a cég, miután olyan adatnak került a birtokába, amelyből nagyarányú hamisításra lehetett következtetni, megvette a bűnvádi feljelentést hamisítás címén ismeretlen tettesek ellen.

MAROSVÁSÁRHELYEN A PINCEKÉBEN TITKOS ÜZEMEKBEN GYÁRTOTTÁK A HAMIS TINTÁT ÉS KÉKITŐT

A feljelentés alapján a kolozsvári rendőrség kezdte meg az aktív nyomozást. A kolozsvári rendőrség bűnügyi osztályának csaknem valamennyi detektívje végigjárta mindazokat a kolozsvári vegyi üzemeket, ahol vegyipari cikkeket állítanak elő

és ez a váratlan házkutatásszerű razzia azzal a megjelenő eredménnyel járt, hogy az egyik kisebb kolozsvári vegyészeti gyárban

több ezer darab Müller-féle tinta és kékitő üveget találtak. A nyomozás folyamán megállapítást nyert, hogy ez a vegyi üzem látta el hamis készítményekkel Kolozsvár, Torda kereskedőit. Ennek a vegyi üzemnek a vezetőjét a rendőrség nyomban letartóztatta s ugyanakkor őrizetbe vett még egyént.

A kihallgatások során bontakozott azután ki a bűnügynek minden nagy mérete. Kiderült, hogy

Kolozsváron kívül a nagyszabású bűnügyben érdekelve van Marosvásárhely is.

A marosvásárhelyi rendőrség a kolozsvári rendőrséggel karöltve folyt

tatta le a nyomozást és hosszas kutatás után sikerült felfedezni azt a titkos üzemet, ahol a hamisítás folyt.

A marosvásárhelyi „gyártelep” helyiségébe a rendőrség abban a pillanatban hatolt be, amikor a gyártás javában folyt. Az üzem vezetőit, „igazgatóit” azonnal őrizetbe vették, míg a hamis készítményeket lefoglalták.

A marosvásárhelyi „üzem” már egészen egyéni módon dolgozott. A hamisításhoz szükséges üvegeket nem vásárolta össze, hanem egész egyszerűen az eredeti vignettákat az egyik marosvásárhelyi nyomdában megrendelte.

Megállapították, hogy a bünszövetkezet egyik tagja a Müller-cég hamisított igazolványával jelent meg a nyomdában és mint a nagyvárad, fióktelep megbízottja rendelte meg a címkéket.

LEFOGLALTAK ÖT VAGON ÁRUT...

Ugyanilyen nagy apparátussal folyt le a nyomozás Nagyváradon is, ahol szintén számos letartóztatás történt. Nagyváradon főleg azokat vették őrizetbe, akik a hamis gyártmányok forgalombahozatalára vállalkoztak.

Eddig közel öt vagon árut foglalt le a rendőrség.

Az üggyel kapcsolatosan a rendőrség egyletűre még egyik városban sem adott ki hivatalos kommunikét. A köznapokban hírek szerint szenzációs meglepetések és letartóztatások várhatók a nagyszabású hamisítással kapcsolatban.

Leánykereskedők raboltak el szüleiktől egy brailai kisleányt

(BRAILA.) A helyi hatóságoknál ma reggel feljelentést tettek Soare Anicuta hat éves kislány szülei, hogy a gyermek néhány nappal ezelőtt titokzatos körülmények között eltűnt a szülei házból.

Feljelentésében előadja a kétségbeesett anya, hogy szerda délután kislánya játszópajtásaival a ház előtt játszadozott, amikor

egy fiatal és előkelő megjelenésű nő kézenfogta és azt ígérte neki, hogy elviszi a tengerészeti ünnepségekre.

A gyermek engedelmeskedett az úrnő hívó szavának és elment. Azóta nyomtalanul eltűnt.

A rendőrség azonnal gyanút fogott, mert az utóbbi időben mind gyakrabban és gyakrabban ismétlődnek meg a dunai kikötővárosban a titokzatos eltűnési esetek, amelyek azt látszanak igazolni, hogy jölszervezett

leánykereskedő banda garázdálkodik Brailában.

Azonnal erélyes nyomozást indított és meg is állapította, hogy az ismeretlen nő valóban elvitte a kislányt a brailai kikötő javítóműhelyei előtt, de a kikötőben tartott tengerészeti ünnepségekre már nem ment vele. Ellenben az öbölben horgonyzó

hajók valamelyikén eltűnt a gyermekkel együtt.

A rendőrség gyanúja az, hogy a kisgyermek leánykereskedő banda karmai közé került, akik a brailai kikötőben tartózkodó idegen zászló alatt horgonyzó hajók egyikén akarták a kis Anicutát Keletre szállítani. A rendőrség szigorú felülvizsgálat alá vette az indulásra kész hajókat és valószínű, hogy sikerül meggátolni a leánykereskedők aljas szándékát.

Felvétel a Jernout-radnoti új földműves iskolába

Az erdélyi róm. kath. egyházmegei tanács a Jernout-radnoti birtokon magyar tanítvány földműves iskolát állít be 1934-35 tanév elejével.

A tanév kezdete október 15.

Felvétetik mindezen magyar anyanyelvű tanuló 14-30 év között, aki a IV. elemi iskolát elvégezte.

Az iskola internátussal kapcsolatos, ahová 20 éven alóli tanulók vehetők fel. Az idősebbek csak kint lakók lehetnek. Az internátusban az ellátási díj havi 400 lej. Az iskola semmi másféle díjat nem szed. Az elméleti oktatás október 15-től április 15-ig tart. A nyári félévet (április 15-től október 15-ig) a tanulók gazdasági munkával töltik el gazdasági szaktanáraik utasításai szerint.

Az iskola második évfolyama elvégzése után egy évi önkéntesi kedvezményre jogosít.

Az iskolába való felvétel iránti kérvények lehetőleg szeptember 15-ig, de legkésőbb október 1-ig az iskola igazgatóságához (Jernout-Radnot, jud. Tarnava-Mică) benyújtandók.

A kérvényhez melléklendők:

1. Születési bizonyítvány. (Kereszt levél, vagy anyakönyvi kivonat).
2. Allampolgársági bizonyítvány.
3. Elemi iskolai értesítő.
4. A felvételt kérelmezőnek, vagy szülőinek vagyoni állapotáról közösségi bizonyítvány.
5. Orvosi bizonyítvány.
6. Erkölcsei bizonyítvány. (Lelkesi hivataltól).

A tanuló az internátusba ágyneműt, fehérneműt és evőeszközöket (kés, kanál, villa) kötelesek hozni.

Cluj-Kolozsvár, 1934. aug. 14.

Egyházmegyei Tanács.

Építőmunkás-mozgóban:

Hétfőn, kedden és szerdán 5, 7 és 9 órakor:

A halálsugár

Orientalis nagy kiállítású kalandordráma.

A HINDU SIREMLÉK tervértelme Főszerepben: Edmund Lowe és Lugosi Béla

Helyárak 10 és 12 + 3 lei.

A szerelem és a kémkedési pör margójára

(KOLOZSVÁR.) Szín: a VI-ik hadbírószobátárgyalóterme. Folyik a tárgyalás. Kémkedés. Az újságírók lázasan jegyzik az adatokat. Szép ügy. Nagyszerűen ki lehet futni, — mondjuk egymás között. Mellettem egy idősebb román ur ül. Nem mesze tőlünk van a vádlottak padja. Elkerítve. Jakabffy Vilma elegáns fekete ruhában áll ott s mellette volt szerelmese, Stavrescu főhadnagy. A román ur hozzám fordul és leírhatatlan megjegyzést tesz a szép táncnárnőre.

— Kíméljen meg társalgásától, — mondom neki.

Felcsattan.

— Mit, egy ilyen nőt véd Ön? — és egy nagyot köp a nő felé. Undorodva fel állok s a vádlottak padja mellé megyek. Jakabffy Vilma rám néz, aztán halkán mondja:

— Mit akar az az ember tőlem? Állandóan olyan szemekkel néz rám, hogy már nem bírom tovább. Legyen szíves és szóljon az ügyvédeknek, hogy utasítsa rendre.

Negulescu királyi biztosnak szól, aki rendreutasítja a subintelligensen viselkedő „urat”.

Igy ismerkedtem meg Jakabffy Vilával. A szünet alatt beszédbe elegyedtünk. Megkérdeztem. Mi kész tette arra, hogy saját magát és a főhadnagyot romlásba döntse.

— Én nem vagyok bűnös, — mondta izgatott hangon. — A bűnöm az, hogy nagyon szerettem Jeant. (Igy nevezte Stavrescut a tárgyalás alatt is.) Apám gazdag ember és így nem is tételizhettem fel senki rólam, hogy pénzért kémkedtem volna. Becsaptak. Én Rezet mint bankárt ismertem meg és amikor megkaptam az ezer pengőt, amelyet elköltöttem, csak azután mondta, hogy tulajdonképpen mit akar. Apámmal összevoltam vesztve és nem kérhettem tőle pénzt, arra a célra, amiért tulajdonképpen összevesztünk. Hogy letegyem a táncnárnő vizsgát.

Vége az első tárgyalási napnak. Elbucsuzom Jakabffy Vilától.

— Látogasson meg, — mondja. — Olyan végtelenül egyedül érzem magam a börtönben. Elképzelheti, egész nap bezárva egy cellába, napi egy órai séta. Nem engednek olvasni. Néha azt hiszem, hogy megbolondulok.

Nem tudtam eleget tenni kérésének. A törvény nem engedi meg a kémkedéssel vádolt foglyot vizsgálati fogság ideje alatt meglátogatni.

Augusztus 16. A második tárgyalás. A tárgyaló terem zsufolásig megtelve. Magasrangú tisztok, a kozmetika összes raffináltságaival kikészített nők, újságírók, szóval a közvélemény. A vádlottak most már széken ülnek. Idegesen néznek körül. Hogyne! Ma dől el a sorsuk. Negulescu ügyész 3 órás beszédében ismerteti a vádat. Súlyos büntetést kér. 20 évi kényszermunkát. Amikor Jakabffy Vilma meghalja, sir. Nem hangosan, nem feltűnően.

Megérkezik a volt férje, Arz Károly. Odamegy a szünetben feleségéhez. Elhozta kislányukat. Az asszony sírva csókolja meg a 9 éves kislányt, aki nem tudja milyen sors vár anyjára. Sirás közben felébred benne a gondos anya, fésűt vesz elő táskájából és megfésüli a kislány összeborzolt haját.

Elhangzik a védőbeszéd. Mircea Gheorghescu talán élete legjobb védőbeszédét mondta. Ugy beszélt, hogy az már egyenesen művészet volt. Az asszony meg is jegyzi:

— Ugy érzem, mintha egy nagyon szép hangversenyt hallgatnék végig. Gheorghescu három órán keresztül harcol. Egymásután hozza az érveket. A végefelé már berekedt.

A tárgyalást délutánra halasztják. A vádlottak ebédelni mennek. Jakabffy Vilma könnyes szemmel nyújt kezét.

— A viszontlátásra...

Délután három óra. A tárgyalóteremben annyian vannak, hogy a sajtó nem bír bemenni. Nagy neheze a jegyző szobáján keresztül jutunk be. Nagy csata folyik a vád és védelem között. 6 óra. A hadbírószobára itéltre vonul vissza. Mindenkin keresztül remeg a nagy kérdés: Vajjon mennyit...?

A vádlottak kimennek a folyósóra. Jakabffy Vilma idegesen sétál fel-alá. Néha magához vonja a kislányt. Odamegyek hozzá.

— Ne féljen, — mondom neki.

— Nem félek, csak már megöl az idegesség. Bár már vége lenne az egésznek.

A kislány odafordul az anyjához.

— Miért csináltál ilyet anyuka,

látod, mostan megbüntetnek a bíróságon.

A kisgyermek ártatlan megjegyzésére, az asszony elsápad.

— Még te is vádolsz kislányom?

Mindenki a tárgyalóterembe siet. Most jöttek ki a bírók. A hadbírószobai szokás szerint a vádlottak nincsenek jelen az ítélet kihirdetésekor. Beviszik őket egyik mellékszámba. Az asszony még odasugja a kislánynak:

— Imádkozz, kislányom!

Reám hárul a szomorú feladat, hogy először közöljem az ítéletet.

— Mennyi? — kérdi tőlem.

— Öt év. — Megragadja a kezemet.

— Öt év, — sugja maga elé. — Öt év... borzasztó...

Vigasztalni próbálom, a keze remeg...

— Még felebbezhet, — mondom...

— Öt év, — sugja megint maga elé.

Jön a szuronyos ór a vádlottakért. Elbucsuzom, kezét csókolok ennek az asszonynak, aki a nagy szerelem áldozata. A két elítélt kibékül, az asszony karonfogja a főhadnagyot és úgy vonulnak el az érdeklődők sorfala között a börtönbe. Ott állok a hadbírószobá folyosóján. Még szinte uira hallom:

— Öt év... kényszermunka... Moldován Tibor.

Véres tüzharc rablók és rendőrök között a nyílt uccán

(CSERNOVIC.) Súlyos összetűzésin helye volt az elmúlt éjszaka 11 órakor a Muresanu-ucca. Mihailescu Eusebie közrendőr, aki szolgálatot teljesített ebben a negyedben,

négy ismeretlen gyanús alakot vett észre az egyik kapu homályában.

Az ismeretlenek hatalmas csomagot cipeltek magukkal.

A kötelességét teljesítő rendőr távolból igazolásra szólította fel a gyanús alakokat, mire azok

revolverlövészekkel feleltek.

Mihailescu földre vetette magát, előkapta szolgálati fegyverét és szintén

több lövést adott le a támadókra.

Az egyik revolvergolyó a banda egyik tagját súlyosan megsebesítette. Közben a lövések zajára futó lépésben rendőrről rohant a helyszínre. Éppen a legszerencsésebb pillanatban érkezett, mert

a négy rabló ellen egymagában hősi harcot folytató közrendőr vállán súlyosan megsebesült.

A négy ismeretlen támadó a rendőrbakkancsok zajára súlyos sebesültjüket hátrahagyva, elmenekültek. A rendőrség még nem hallgatta ki a banditát, mert az még nem nyerte vissza eszméletét.

Csolnakot bérelt és a Dunába vetette magát egy brailai uriasszony

(GALAC.) Mihailescu Eugenia, magasállású brailai CFR tisztviselő felesége tragikus körülmények között öngyilkosságot követett el tegnap éjjel a galaci kikötőtől néhány kilométernyire.

Az uriasszonynak tegnap délután heves

összetűzése volt férjével, aki megbántotta s emiatt szánta magát öngyilkosságra.

Brailán csolnakot bérelt és azt mond-

ta a kormányosnak, hogy Galacra akar menni. Az ut céljától néhány kilométernyire

kiugrott a csolnakból és elmerült a habokban.

A bárkás mindent megkísérelt, hogy az uriasszony életét megmentse, de a nagy sötétség miatt nem tudta a habok között feltalálni az asszony testét. Ma reggelre a holttestet partravetette a víz.

TIGRI

A KELEPCEBEN

Regény. Irta: J. H. SMITH

(61)

— Szóra sem érdemes, uram, — Parker nyugalma visszatért — szívesen hagytam volna még aludni, de Lord Willit titkárja van a telefonnál nagyon izgatott és urammal szeretne beszélni.

— Rögtön! — Richard kiugrott az ágyból — jól kezdődik ez a nap! — Gyorsan felszakította a sürgőnyit, amit Parker eléje tartott és örömmel olvasta:

„Javulás tartós, holnap délelőtt várjuk. — Grace.”

— Történt valami, Delton? — vette fel a kagylót.

A titkár magánkívül volt.

— Oh, Illing ur, — kiáltotta a titkár izgatottan — nem jöhetne ide? Én azt se tudom, hogy mit csináljak! Most fedezte fel Thomas, hogy a rendőrt, aki ide volt rendelve, északa kloroformmal elaltatták; az egész dolgozószoba fel van dülve, a páncélszekrény pedig feltörve.

— Egy félórán belül ott leszek, — mosolygott Illing. — A rendőr magához tért?

— Még nem, — felelt a titkár — először nagyon meg voltunk ijedve, hogy meghalt, de aztán Thomas mentőkért telefonált és kórházba szállítottuk.

— Nagyon helyes!

Richard már le is tette a kagylót és a fürdőszobába sietett. Mire kijött már Mins is megérkezett.

— Halló, Bob, — üdvözölte Illing reggelizés közben — eddig minden nagyszerűen ment. Ellenfelünk már kezd veszíteni a türelmét, ideje, hogy akcióba lépünk. Megvan a holmi?

Minden megvan teljes épségben, — bólintott a kis ember és szeretettel simogatott egy kis barna bőrtáskát. — Mikor indulunk?

— Csak türelem, Bob, — nyugtatta meg Illing — mindennek eljön az ideje! — Gyorsan még egy megbízást adott neki és a Willit-palotába sietett.

Delton és Thomas sápadtan, de fontosságuk tudatában nagyon méltóságteljesen fogadták. Ugy vezették a nagy dolgozószobába, mintha kiállításra érkezett volna és büszkén mutogatták a feltört íróasztalt, a kinyitott pénzszekrényt és a kidobált iratokat.

A detektív mindent alaposan megvizsgált.

— Szakértő kéz munkája, — mondta — kesztyűbe dolgozott, ujjlenyomat nincsen.

— Mi történt? — fordult a titkárhoz.

— Amennyire meg tudom állapítani, semmi, — ismerte be Delton és csalódottan ingatta a fejét — hiszen a felügyelő ur maga is tudja, hogy a pénzszekrényben nem volt érték.

Richard bólintott.

— Legyen olyan szíves, Delton és telefonáljon a kórházba, hogy mi helyt Brown magához tér, értesítsék a Scotland Yardot, majd intézkedem, hogy valaki kimenjen és kihallgassa. Addig én beszélek Thomas-szal.

(Folytatjuk.)

Tavasza ígéri a város, hogy nem lesz piszkos külvárosi ucca Kolozsváron

(KOLOZSVÁR.) Pop Aurel mérnökkel a köztisztasági hivatal vezetőjével beszélünk Kolozsvár város köztisztasági kérdéseiről. Az agilis fiatal mérnökember munkatársunk előtt kijelentette, hogy

nehéz feladat százszázalékosan megoldani Kolozsvár köztisztasági kérdését.

Egyrészt azért, mert nem állnak rendelkezésre megfelelő technikai berendezések, másrészt pedig a nyomasztó pénzhiány miatt.

— Remélem, az új motoros uccaseprő és locsológép beszerzésével sokban fogunk enyhíteni a helyzeten, mert akkor a köztisztasági személyzet felszabadul a belvárosi részekből és

fokozottabban lehet a külvárosi részek tisztasága felett örködni.

Ugy tudom, — folytatta informátorunk — a város vezetősége most tette közzé a törvényes előírásoknak megfelelően, a motoros uccaseprő és öntözőgép vásárlására vonatkozó hirdetményét s szerint a jövő hónap elején megtörténik az árlejtés a szállításra.

Azt hiszem tavasztól kezdve aligha lesz ok arra, hogy benűnkelt az uccák tisztatlansága miatt szemrehányás érjen.

— Természetesen ezzel még nem oldottuk meg a ránk váró feladatokat. Az öt éves uccajavítási program megvalósulása után mondhatjuk azt, hogy a köztisztaság fentartását lelkiismeretesen elláthatjuk, mert addig, amíg az uccák elhanyagolt állapotban vannak, a lakosság sem érzi szükségét annak, hogy az előírásoknak megfelelően ügyeljen a köztisztaság követelményeire.

Hogy a távolabbi uccák lakói részéről se essen panasz, rendszeresíteni fogjuk a legelhanyagottabb uccákban is a szemétkihordást, mert a külvárosi uccák szemete leginkább a lakásokból kerül ki. A külvárosi lakos kényszerből cselekszik akkor, amikor lakásáról kikerülő szemetet az uccára önti, mert nincs rendszeres szemétkihordás.

Pop Aurel mérnök ezután a strand fürdő fejlesztési munkálatairól adott felvilágosítást.

Elmondotta, hogy

tervebevétték a strandfürdő jelentős kiépítését.

És pedig olyan formán, hogy a Malomárok menti telkeket a strandfürdő területének hosszában kisajátítanák. Erre nézve az érdekeltek telektulajdonosok készséggel belemennének,

mert a város előnyös kártalanítási feltételeket tudott számukra felmutatni.

A kibővített részen egy hatalmas betonmedencét létesítenek, amelynek az lesz a rendeltetése, hogy vizet szolgáltatson a — nagymedencének. Ugyanis az új medencébe kerülő vizet tisztító eljárásoknak vetnék alá, megszűrnék s ezalatt a víz fel is melegedne s így kerülne a víz a nagybazénba. Ezt a tervet csak akkor tudnák megvalósítani, ha a nyári utószezon bevételét jelentene a városnak. Az ősz folyamán egyébként teljes

energiával átjavítjuk a strand berendezését — fejezte be érdekes nyilatkozatát Pop mérnök. — Ugy, hogy tavasszal készen álljon s ne kelljen késleltetni a megnyitást a javítási munkálatok miatt.

Örömmel vesszük a szép elgondolásokat s szeretnénk látni a város életében friss mozgást, a munkanélküliek foglalkoztatását, mert csak így tudjuk kiküszöbölni a bajokat.

SPORT

Magyarország nyerte Európa vízipólóbajnokságát

A németek nyerték az Európabajnokságok pontversenyét

Magdeburgból jelentik: Európa uszóbajnokságai tegnap véget értek. A nemzetek pontversenyében Németország lett az első Magyarország előtt, amely viszont a nagy angol, francia és olasz kulturnemzeteket előzte meg. A magyar vízipólócsapat tegnap utolsó mérkőzését is fölényesen nyerte meg és újból megnyerte az Európa-bajnokságot. Eredménye a következők:

4x100 m.-es női gyorsstaféta: 1. Hollandia 4 p. 41.5 mp. 2. Németország. 3. Anglia.

100 m.-es férfi hátuszás: 1. Besford angol 1 p. 11.7 mp. 2. Kuppers német 1 p. 12.6 mp. 3. Karlson norvég 1 p. 13.4 mp.

200 m.-es férfi melluszás: 1. Sietas német 2 p. 49 mp. Schwartz német 2 p. 49.4 mp. 3. Malmström dán.

Toronyugrás: 1. Stork német 98.99 p. 2. Leikert cseh. 3. Riebsläger német. 4. Vajda magyar.

400 m.-es hölgy gyorsuszás: 1. Mastenbroek holland 5 p. 27.4 mp. 2. Den Ouden holland 5 p. 27.4 mp. 3. Andersen dán 5 p. 47.1 mp.

1500 m.: 1. Taris francia 20 p. 01.5 mp. 2. Costolli olasz 21 p. 01.1 mp. 3. Weinwright angol 21 p. 10 mp. 4. Lengyel magyar. Pataki, a fiatal magyar uszó hetedik lett.

A nemzetek pontversenyében: 1. Németország 118 ponttal. 2. Magyarország 72 ponttal. 3. Franciaország 37 p. 4. Olaszország 34 p. 5. Anglia 27 p. 6. Csehszlovákia 13 p. A további helyezések: Belgium, Dánia, Svédország, Finnország, Norvégia, Svájc, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország.

Vízipólóban Európabajnok Magyarország 6 ponttal, 2. Németország 4 ponttal, 3. Belgium 1 ponttal, 4. Svédország 1 ponttal, 5. Jugoszlávia, 6. Franciaország pont nélkül. — A szombati és vasárnapi eredmények a következők: Magyarország—Svédország 9:1 (4:1), Franciaország—Spanyolország 2:1 (2:1), Németország—Belgium 2:1 (1:0), Jugoszlávia—Spanyolország 3:2 (2:2), Franciaország—Csehszlovákia 5:3 (5:3).

A KAC atlétái második helyezést értek el a Károly-kupa pontversenyében

(PREDEAL.) A Károly kupaversenyeket tegnap bonyolították le és azokon egy nagyszerű új országos rekord született meg. Az aradi Halavetz 47.17 m.-rel a diszkoszvetésben állított fel európai viszonylatban

is tekintélyes új román rekordot. A pontversenyben a brassói Astra atlétái győztek 34 ponttal, a KAC 32 pontjával szemben. A kolozsvári gárda kitűnően szerepelt és négy első helyezést ért el. — Az egyébként közepes eredményű verseny részletei a következők.

100 m.: 1. Kovács KAC 11 mp. A fiatal versenyző a középfutamot 10.8 mp.-el nyerte.

200 m.: 1. Kovács KAC 23 mp. 800 m.: 1. Dudás Granicsár 2 p. 52 mp.

Távolugrás: 1. Jonescu (Brassó) 676 cm.

4x100 m.: 1. KAC 45 mp. Súlydobás: 1. Herold Astra (Brassó) 12.60 m.

Gerelyvetés: 1. Herold (Brassó) 50.90 m.

5000 m.: 1. Manea Bukarest 16 p. 31 mp. Hírmassugrás: 1. Schmidt Ol'impia Brassó 12.78 m.

Magasugrás: 1. Bakó Bukarest 172 cm. 2. Andrei Lugos 168 cm. 3. Dr. Biró KAC 168 cm.

Rudugrás: 1. Dr. Biró KAC 330 cm

Diszkoszvetés: 1. Halavetz AAC 47.17 m. Országos rekord.

110 m.-es gát: 1. Sterian Bukarest.

A 4x800 m.-es versenyen kívüli stafétát a KAC csapata nyerte meg 8 perc 50 mp.-es idővel.

A versenyeken a király és Mihály vajda is jelen voltak.

BUKAREST. Csehszlovákia—Jugoszlávia katonaválogatott 6:1 (2:1).

MAROSVÁSÁRHELY. MSE—Mures 1:1 (1:1).

A BÉCSI ADMIRA BUKAREST-BEN szombaton nagygyűlésen győzött a Juventus ellen 3:2 (1:2) arányban.

KASSA. Újpest—Kassa válogatott 5:1 (2:1). Újpest—CsSK válogatott 3:2 (1:2).

A FERENCVÁROS tegnap a Chemnitzer Ballspiel csapatát 6:5-re szombaton pedig a berlini Herthát nagyszerű játékkal 7:2-re verte.

A SZEGED FC Tourcoing válogatottját 2:0-ra győzte le.

NYITRA. Budai „11” —Nyitrai AC 4:0 (2:0).

MONTPELLIER. Kispeszt—OS Montpellier 3:3 (2:2).

A KAC AUGUSZTUS 24-ÉN, pénteken este 9 órakor tartja tisztújító közgyűlését saját klubhelyiségében (P. Unirii, Bánffy-palota).

Lemo ndott Bireescu dr. ligaelnök

Tegnap délelőtt tartották meg az északi liga tisztújító közgyűlését, amelyen nagy meglepetést keltett, hogy az ország egyik legtekintélyesebb sportembere, dr. N. Birescu főügyész, ligaelnök lemondott sportbeli tisztségéről, amit a TAC—România konfliktussal hoznak összefüggésbe. A közgyűlés nem fogadta el, illetve nem vette tudomásul a lemondást és határozatilag felkérte dr. Birescut elhatározásának megmáskéntására. — A liga tagjait a következőképpen választották meg: Băleanu őrnagy, dr. A. Buteanu, dr. Erős Vilmos és ifj. Szele Márton. Póttagok: Dr. A. T. Muresan, Flegler Sándor és Rimóczy mérnök. Ellenőrök: Cordos, Szőcs és Schifor, póttagok: Dr. Deutscheek és Deutsch Ferenc.

NAGYVÁRAD. Phönix Nagyban—CFR 3:1 (0:1). NAC—Phönix 3:1 (2:0). A második félidő 25-ik percében a Phönix egy bírói ítélet miatt levonult a pályáról.

SZATMÁR. Törökvs—Barkochba 1:0 (0:0). A második félidő végén a Törökvs vonult le egy játékosának kiállítása miatt.

TEMESVÁR. Ripensia—CFR 9:0 (4:0). TAC—AAC 6:3 (1:1). Electrica—Venus 2:0 (2:0).

ÚJ NŐI REKORDOT állított fel a La Manche-csatorna átúszásában Faber Emma osztrák hölgyversenyző 14 óra 45 perces idővel.

Nagyszerű eredményekkel Magyarország atlétái legyőzték Olaszországot

Budapestről jelentik: A magyar—olasz atlétikai viadalt a magyarok három új rekorddal és remek küzdelmekkel 76:67 pontarányban nyerték meg. Eredmények a következők:

Rudugrás. 1. Zsuffka magyar 403 cm. Magyar rekord. 110 m.-es gátfutás: 1. Kovács magyar 14.6 mp. 400 m.: 1. Tavernari olasz 49 mp. 2. Barsi magyar 49.3 mp. Távolugrás 1. Dombóvári magyar 741 cm. (!) 2. Koltai magyar 725 cm. 1500 m.: Cerati olasz 3 p. 54 mp. 2. Beccali olasz 3 p. 54.8 mp. 3. Szabó magyar 3 p. 55.4 mp. Szentáció Beccali világbajnok veresége. 100 m.: 1. Sir magyar 10.5 mp. 2. Toretta olasz 10.7 mp. 400 m.-es gátfutás: 1. Facelli olasz 55.2 mp. 2. Dr. Héjjas magyar 56.7 mp. Gerelydobás: 1. Várszegi magyar 67.77 m. (!) Magyar rekord. 800 m.: 1. Lanzi olasz 1 p. 53.3 mp. 2. Ignácz magyar 1 p. 55.6 mp. Súlydobás: 1. Dr. Darányi magyar 15.18 m. (!) 2. Horváth magyar 14.30 m. Magasugrás: 1. Bódos magyar 191 cm. 5000 m.: 1. Kelen magyar 14 p. 55.4 mp. Országos rekord (!) Diszkoszvetés: 1. Remecz magyar 48.38 m. 2. Donogán magyar 46.89 m.

DEBRECEN. Bocskai—FC Russj Ungvár 4:0 (2:0). Vienna Bécs—Hungária 3:1 (2:1).

A BÉCSI ADMIRA LEGYŐZTE A VENUST. Bukarestből jelentik: Tegnap este 10 órakor villanyfény mellett Morar dr. bíráskodásával játszott a bécsi Azmira a Venussal, amelyet 3:1-es félidő után 5:3 arányban legyőzött.

BUZIÁS. Püllök ILSA a 100 m.-es gyorsuszás román rekordját 1 p. 07.9 mp.-re, a 200 m.-es gyorsuszás országos rekordját pedig Bobusky ILSA 2 perc 36.7 mp.-re javította.

MOZI

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Nagy kettős műsor: 2 film egy helyért. Parter 20. emelet 15 lej. 1. Tét egy emberfeje. Először Kolozsvárt. Premier. Főszerepben: Inkis Inoff. II. A forróvérű város. Főszerepben: Jan Kiepura, Brigitte Helm

AZ OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőtől: 1001 éjszaka meséje. Főszerepben: Ramon Novarro és Myrna Loy. Eredeti felvételek.

Csütörtök: *Alattunk a pokol*. Szerelem, izgalom és pazar tengeri látványok. Főszerepben: Robert Montgomery és Magda Ewens.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Ma: *Tánc és szerelem*. Főszerepben: Thelma Todd, Ginger Rogers és a Ziegfeld görők.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden és szerdán 5, 7 és 9 órakor: *A halálsugar*.

SZINKÖR-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőtől: *Ariane* (Egy orosz diáklány megható története). Főszerepben: a világhírű Elisabeth Bergner és Rudolf Forster.

Csütörtöktől: *Harry Piel szenzációs filmje!*

TEKE-SPORT

Eredmények: CFR 33. tárgumuresi csapat otthoni eredménye Diamával 13 játékos, 4 menetben, 243:169. CFR 33. kolozsvári eredménye CFR-Jóbarát 15 játékos, 4 menetben, 238:189. CFR 33. Tg.-Mures elit csapatát a szöv. ügyv. elnöke, Jóbarát és Iris csapata fogadta az állomáson, délelőtt Iris csapatával a Nagy I.-pályán tartott rendkívül érdekes mérkőzést, amelyet szép arányban nyert meg. Iris balszerencséje nagy volt. Fogadtatás Iris csapat részéről a legmesszebbmenő testvéries volt. Délután 5 órakor kezdődött Moderna-pályán Jóbarát-CFR 33. mérkőzése reváns jelleggel, melyben az összes Cluj csapatok képviselve voltak. A CFR 33. rendkívül erős játéka mindkét meglepett. Jóbarát a szerencsétlen állásait gyengén szedte és így behozhatatlan előnyét a CFR 33. csapatával szemben nem tudta arányosítani. CFR 33. megérdemelt győzelmet vitt haza. — Hajnal-Szilágyi páros mérkőzést Mórész, Matador elnökével szintén nyert, míg a Moderna-pályán Hajnal a CFR elnöke verhetetlenségét hirdve, Mórész mint Jóbarát díszelnöke, páros küzdelemben 200 tekéző tapása között, 36-26 trányban nyert. Kihívás revánsát kötelesek Tg.-Muresen rövid dőn belül lejátszani. — *Tekéző naptár.* Hétfőn: UEC-Matador barátságos az UEC-pályán. — Postások ezúton értesítik a társ csapatokat, hogy kihívásokat csak szerdai, vagy vasárnapra fogadjanak el, mert más napokon szolgálatban állnak.

BORLAP

Vendég: *Pincér, kérem, itt a borlapon van egy 80 lejes és egy 120 lejes butélia. Mi a különbség a kettő között?*

Pincér: Negyven lej...

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Becsületes, Korrekt, Végtelenségig bandázsnélkül, Chevrolet autót. Készpénz, Rentabil, Középkorú nő, Fiatallembert 181, 40 éves, Vertreter, Pincemester, 700, 100, jellegre levelek vannak a kiadóban.

CURIR naponta közlekedik Cluj-Bukarest. Vállal mindenféle megbízást legmérsékeltébb díjazás mellett. „CURCOMIS”, P. M. Viteazul 33. Telefon: 821. (4926)

SOHA még ilyen alkalma nem volt, hogy megtudhassa mindazt, ami egész életéből érdekli, mint most, míg a híres Miss Elisabeth grafológus (jós) nő itt tartózkodik. Keresse fel, míg nem késő. Piata Mihai Viteazul 15. (4979)

HÁZASSÁG céljából keresem intelligens leány ismeretséget. Leveleket „Szépmíves” jelígre a kiadóba kérek.

FIGYELEM! Ha jövőjére, üzletmenet, szerelem, válás, peres ügyek stb. kíváncsi, keresse fel a legjobb grafológus jósnőt, ki igaz mondásairól híres. Regele Ferdinand 129. (4982)

ADÁS-VÉTEL

1930 ÉVI 4-500 dolláros Albina betétkönyvre vevő kerestetik. Ajánlatokat a kiadóhivatal közvetíti. (4972)

MEGVENNEK mély gyerekkocsit jót. Bodega Stadion sportüzlet mellett, Cal. Victoriei 1. (4997)

ELADÓ 3 gyalupad, hozzá mindenféle szerszám. Értekezni: Str. Masinistilor 24. (4985)

KARIKAHAJÓS Singer varrógép eladó. Str. Londrei 42. (4990)

TÖLGYFA íróasztal eladó. Uránia-palota, házmeztérnél. 750 lej. (4973)

EGY lebontásra kerülő ház eladó. Értekezni Str. Jasilor 22. sz. (4987)

ÜZEMKÉPES Chevrolet teherautót vennék. Cimeket a kiadóba kérek. (4881)

EGY Roesler pianino eladó. Calea Regele Ferdinand 40. (4931)

EGY jókarban levő indító ellenállás 15 Amp. „Ganz” eladó. Cim a kiadóban. (4385)

„Ursus” büffé

P. Unirii 19. Telefon 611.

A gyulafehérvári róm. kath. püspökség legfinomabb **fajborai**: rózsamái, rainai rizling és gáldi kőfogastalan minőségben, **kicsiben és nagyban** a legjutányosabban csak itt kaphatók.

Ehrlich Ernő, egyedüli eladó. Ugyanott legprimább házi érett szászszalonna is kapható.

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

SZIVATTYUPUMPÁT, készit, jó állapotban megvételre keresek. Bádógosmühely, Str. Cipariu 5. (4889)

EGY 10-es telefon központ és két telefon aparát eladó. Ékszerke reskedelmi R. T. fiókja. Str. Iuliu Maniu 8. (4921)

NÉHÁNY igen szép prezsaszőnyeg jutányosan eladó. Saguna 7. Földszint balra. Weisz. (4912)

ÉKSZERÉSZ pulcassa eladó. Értekezni Spitz lakatosnál. Str. Gheorghe Baritiu 4. (4920)

RÁDIÓ elsőrangú 4+1 lámpás Lumofon hálózati készülék olcsón eladó. Fülöp fodrász, Cal. Regele Ferdinand 17. (4865)

ELADÓ új ház két szobával, nyári konyha, pince, víz, villany. 60.000. Str. Remus 15. Hirsch telep. (4914)

KIADÓ LAKÁS

IZR. nagyobb iskolásfiúk vagy leányok lakást, esetleg ellátást kaphatnak. Cim a kiadóban. (4981)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosn bútorozott szoba fürdőszoba használatra azonnalra kiadó. C. Regele Ferdinand 44., emelet. (4977)

EGY intelligens lakótárs teljes ellátással, vagy anélkül kerestetik. Str. Londrei 25. Ugyanott egy bejárónő is felvétetik azonnal. (4978)

BELVÁROSBAN több nagy helyiség gyárnak, vendéglőnek, vagy üzemnek, stb. olcsón kiadó. Értekezni str. Iuliu Maniu 8. (4919)

KIADÓ 3 vagy 4 szobás modern lakás novemberre. Mihai Viteazul 39. (4930)

LAKÁST KERES

SZERÉNYIGÉNYŰ zenekonzeratóriumú növedékleány a belvárosban szeptember 1-re szobát és teljes ellátást keres. Cim a kiadóban. (4966)

MAGANOS tisztviselőnek keres egy szobát kicsi konyhával. Október 1-től, belvárostól nem messze. Ajánlatokat ármegjelöléssel Borbély Anna Cluj, postrestant. (4950)

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES ügynököket keresünk magas díjazás mellett ruhafestés és tisztítás gyűjtésére. Szakmunkában jártasak előnyben. „Cristal” ruhafestő gyár, str. Moldovei 15. sz. (4922)

TANULÓ zsidó PEKSÉGBE kerestetik azonnal. Cim a kiadóban. (4992)

SZABÓ tanuló felvétetik. Regina Maria 20. Kovács. (4976)

EGY boltiszolga felvétetik. Finkler. Regina Maria 9. (4993)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre **délelőtt 11 óráig** lehet csak feladni.

GYAKORLOTT gépirónő felvétetik. Memorandului 24. Emelet, jobbra. (4994)

GYAKORLOTT kötőnő és spulnizó nő felvétetik. „Tricotania”, Str. Gh. Baritiu 8. (4995)

HÁZNAL VÉGEZHEŐ munkára munkásnők felvételnek. Str. Baba Novac 8. (4789)

ALLÁST KERES

GYAKORLOTT pénztárnoknő kaucióval állást keres. „Szept. 1-re” jelígre. (4918)

KAUCIÓVAL rendelkező tisztviselő pénztárnoki, raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keres. „Tisztviselő” jelígre a kiadóba. (4974)

KÜLÖNFÉLÉK

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAM kezdődik szeptember közepén. Felvilágosítást ad és tájékoztatót küld az igazgatóság. Cluj, Str. Ion Miorescu 22. (4988)

PIANINOT bérbevennék. Ajánlatokat Magazin Vultur Str. Memorandului 2. kérek. (4983)

ORTHODOX nagytemplomban egy ülés eladó, vagy bérbeadó. „Pax” jelígre. (4986)

ELVESZETT a P. M. Viteazultól a Regele Ferdinand utvonalon egy kis csomag kézimunka minták. Megtaláló keretik a kiadóhivatalba beadni szíveskedjék. (4991)

HOFFHER herefejtők legolcsóbban beszerezhetők raktáron. Rosenbaum Pál Reghin. (4975)

ÜZLETHELYISÉGET keresünk Regele Ferdinand-uton a vashidig. Ajánlatokat „Üzlethelyiség” jelígre. (4989)

TÁRSAT keresek tizenöt-huszezer lejjel, aki cipőüzletben kassza kezelést is vállalna. Cim a kiadóban. (4996)

LEGUJABBAN Erzsébet-füdüben gőz férfiakkal: vasárnap, hétfőn, szerdán, csütörtökön délelőtt, péntek, szombat egész nap. Gőz nőknek Hétfő, szerda, csütörtök délután. Kádfürdő. Nyitva mindennap reggel 5-től este 9-ig. (4898)

TEKÉZŐ SPORTOLÓK FIGYEL MÉBE! A Simon-féle tekepálya str. Gruia 40. (a Kozmuca szanatórium mellett) a legkellemesebb szórakozási hely. Modern tekepálya. Nyári és téli kerthelyiség. Meleg konyha. Fajborok. Olcsó árak mellett a legpontosabb kiszolgálás. Állandó elsőrendű cigányzene. (4915)

TÁRS kerestetik 50.000 lejjel egy nagy szükségleti cikk gyártáshoz. Befektetett tőke biztosítva. Ajánlatok keretnek „Rentabil” jelígre a kiadóhivatalba. (4909)

A gyönyörű és barátságos

Grand

etterem, konyha ységekben a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsori láthat a közönség

Stanescu

Sambrai

mies tarsulata Prima horok. Szolid árak. Azuga sör.

H I R E K

Feladós szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Augusztus. 21. Kedd. Róm
kath. Franciska, Johanna
Prot. Johanna. Gör. kath. Sf. Apost.
Tadiu. Izr. 10. Eul.

JÓESTÉT!

NAGYOTMONDÁS

Kiss: Ismerek egy orvost, aki egy
betegének olyan hatásos izzasztót
adott be, hogy az másnap a saját iz-
zadmányába belefult.

Nagy: Én még azt is hallottam,
hogy ennek a páciensnek a holttes-
tét csak csolnakkal lehetett megköze-
lítani...

MINT A HÓ...

— Tényleg feleségül veszed a
szép Juliskát?

— Miért nem? A nagyvárosban
nevelkedett ugyan fel, de érénye mé-
gis olyan tiszta, mint a hó.

— Lehet. De... tudod te milyen
a nagyvárosi hó?...

PRÓBA

Férj: Mindig kacagnom kell,
amikor az új ruhámban látlak.

Feleség: Igen? Ugy majd csak ak-
kor veszem fel, amikor a ruhaszám-
lát hozzák...

ELVÁLASZTHATATLANOK

— Hallottad, hogy Kiss és Nagy
a múlt esti tekézőversenyen csúnyán
összeveszttek?

— Hogy-hogy? Hiszen elválaszt-
hatatlan barátok voltak!

— Ugy van. Most is hat tekéző-
nek kellett őket elválasztani...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet időjárásjelentése
szerint nyugati, északnyugati lég-
áramlás, helyenként záporosok vár-
hatók. A hőmérséklet lényegtelenül
ingadozik.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyó-
gyserárak teljesíteneik éjeli szolgálá-
tot: Lukács (Mennorandulaj-ucca),
Dr. Olariu (Regina Maria-ucca), Po-
pa Ioan (Regele Ferdinand-ut).

Újból leszállítják a Román
Opera a tagok fizetését

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári
Nemzeti Színház és Opera a múlt hét
folyamán megkezdte próbáit. A ta-
goknak azonban kellemetlen megle-
petésben volt részük, mert az a hír
terjedt el közöttük, hogy az igazga-
tósgazdálkodás újabb százalékos fizetésleszá-
llítást szándékozik keresztülvinni. An-
nál érthetőbb a művészek elkeseredé-
se, mert két éven belül ez már a har-
madik fizetésredukció. Ezzel szem-
ben úgy hirdetik, hogy egyes tagok fi-
zetését emelni fogja az Opera, amely
azzal védekezik, hogy azért volt
kénytelen leszállítani a fizetéseket,
mert az állam egymillió lejellel leszá-
llította a szubvenciót.

LEGUJABB

Káprázatos pompával ünnepli Magyar-
ország Szent István napját

(BUDAPEST.) A magyar főváros-
ban káprázatos pompával kezdődött
el a Szent István-hét. Erre az alka-
lomra a különvonatok százai szállí-
tották vidékről és külföldről a ven-
dégeket Budapestre, ahol az idegen-
forgalom már az elmúlt héten tető-
fokát érte.

Jellemző a nagyarányú idegenfor-
galomra, hogy a szállodák tegnap
már nem fogadhattak be újabb ven-
dégeket, akik ilyenformán magánla-
kásokba szorultak. A magyar fővá-
ros ünnepi külsőt vett magára: zász-
ló- és virágdiszben várta a Szent Ist-
ván-hét ünnepségeit. Ma reggel 8 óra
kor megtartották az immár hagyó-
mányossá vált Szent István-napi kör-

menetet, amelyben több százezer em-
ber vett részt, élén Honfő Miklós
kormányzóval és Gömbös Gyula mi-
niszterelnökkel. A végeláthatatlan
menetben felvonultak a közéleti elő-
kelőségek diszmagyarban, várme-
gyék és városok küldöttségei, a dip-
lomáciai kar és a papság.

Serédy Jusztinián hercegprímás a
körmenet befejezése után fényes papi
segédlettel pontifikálta az ünnepi mi-
sét. Délután folytatódott az ünnep-
ség, este diszkvilágítás lesz, lam-
pionos felvonulással és pazarabbnál-
pazarabb ünnepségekkel. A Budapest
re került vendégek nem tudnak be-
telni a csodálatos látványokkal.

Borzalmas vasuti katasztrófa
Montepellierben

(PARIS.) Borzalmas szerencsétlen-
ség történt tegnap Montepellier köze-
lében egyik pályaudvaron. A kocsit a
vasuti síneken vezet keresztül, ame-
lyen szembetalálkozott egy hat utas-
sal haladó automobil és egy két utas-
sal haladó motorbicikli. A soffőr és

a motorkerékpár vezetője egymást ki-
akarták kerülni, aminek következté-
ben lassítottak s nem vették észre a
teljes sebességgel közeledő gyorsvo-
natot. A gyorsvonat a két járműt el-
ütötte, amelynek következtében mind
a nyolc utas szörnyethalt.

Sikerrel járt Cosyns tanár
sztratoszféra repülése

(BELGRÁD.) Amint jelentettük,
Cosyns tanár a brüsszeli repülőtérrel
szombaton reggel léggömbjével fel-
szállt a sztratoszférába. A ballont a
légáramlat délkeleti irányba sodorta
és szombaton este 9 órakor a magyar-
oszlák-jugoszláv határmenti Gyaló-
ka község határában szerencsésen
földre szállt.

A község lakói az elemi iskola ta-
nitójának az élén nyomban a leszá-
llás színhelyére siettek és segítettek
a léggömb lerögzítésénél. Cosyns ta-
nár első pillanatban nem tudta mi-
lyen területen ért földet s ezért fran-
ciául fordult a parasztokhöz, akik
azonban nem értették meg őt. Erre a
tanár németre fordította a beszélge-
lést, amelyet már a parasztok megér-
tettek. Így tudta meg Cosyns tanár,
hogy volt magyar területen szállt le.

amely a békeszerződések megkötése
után a szerbek kezére került s a kis-
község alig néhány kilométernyire
van Muraszombattól.

A sztratoszféra repülők az éjsza-
kát Muraszombaton töltötték, majd
reggel visszatértek Gyalókára, ahol
leszerelték a léggömb műszereit, ame-
lyeket a szerb kormány különvona-
tán fognak Belgiumba szállítani. Co-
syns tanár és társa ma délelőtt Bel-
grádba utazott, ahonnan továbbuta-
zik Brüsszelbe. Arra a hírre, hogy Co-
syns tanár sikeresen visszatért a sztra-
toszférából, rengeteg külföldi újsá-
gíró érkezett repülőgépen Gyalókára.
Az újságírók előtt Cosyns tanár ki-
jelentette, hogy vállalkozása a legtel-
jesebb sikerrel járt s megfigyelései-
ről Brüsszelben fog beszámolni.

Csata a YO-YO vendéglőben
Fizetés helyett tört, zuzott a garázda vendég

(KOLOZSVÁR.) Szombaton dél-
után 1 órától 7 óráig a Victoriei-uc-
cai Yo-Yo vendéglőben mulatott T.
A. kolozsvári főhadnagy. Nem egye-
dül. Fodor villamosművek tisztvisé-
lőjével, két szürke hivatalnokkal és
egy nővel, akiről nem lehet tudni,
hogy milyen összeköttetésben áll a

főhadnaggal. Elég az hozzá, hogy
a főhadnagy a tisztviselők asztalához
ült, majd megérkezett a nő, aki szin-
tén letelepedett... Tizenkét üveg
sört fogyasztottak el... ettek, ittak
és hamarosan előkerültek a cigányok,
akik pénzért akartak muzsikálni. Jo-
guk volt hozzá. Fodor a cigányok-

„CZINK”-hez vigye
Kopott
Zsíros
fényfoltos
ruháját
mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

nak száz lejt dobott, amit azonban a
főhadnagy mellett ülő nő felemelt a
földről és eltett. Aztán fizetésre ke-
rült a sor. A celi egy részét Fodor
szó nélkül kifizette. A maradékot a
vendéglő tulajdonosnéja a főhad-
nagytól akarta beinkasszálni. Erre a
már kissé illuminált állapotban levő
katonatiszt széket ragadott, kiabált,
mire a sőtés mellől előrohant a ven-
déglősné Margit nevű leánya is,
hogy anyját megvédje. Hatalmas po-
csattant el a leány arcán. T. utalta
ki. És a széket Deretinei fejéhez vág-
ta. Aztán tört, zuzott mindaddig,
amíg Fodor fölugrott és hátulról le-
fogta. A hadakozó katonatiszt felka-
pott egy sörösüveget és azt eltörte
Fodor karján. És tovább tört, zu-
zott. Hatalmas tömeg gyűlt a ven-
déglő elé, többen a rendőrségre men-
tek, majd a térparancsnokságról is
megjelent egy magasrangú katonatiszt
és a brutális embert a térparancsnok-
ságra vezették elő. A sértett feleket
ma délelőtt beidézték a térparancs-
nokságra és a bűnvádi jegyzőkönyv
már el is készült a főhadnagy ellen.

Könnyen végzetessé válható
autóbuszbaleset Kolozs
közeliében

(KOLOZSVÁR.) Tegnap, délután
4 órakor Kolozs határában könnyen
végzetessé válható autóbusz baleset
történt. Az egyik utasokat szállító
kolozsvári autóbusz tengelye a ret-
tetes rossz úton eltörtött, a soffőr
kezében maradt a volán és a kocs
befordult a sáncba. Az ablakok cső-
römpölve betörttek. Emberéletben
nem esett kár. Csúpn néhány köny-
nyebb sérülés történt.

Súlyos autószerencsétlenség
a Regina Maria-uccában

(KOLOZSVÁR.) Súlyos autószer-
encsétlenség történt tegnap délután a Regi-
na Maria-uccában. Juhász Béláné 5
éves Béla nevű kisfiával Nagyvárad-
ról Kolozsvárra jött, hogy itt meg-
operált férjét meglátogassa. A Regina
Maria-uccán a kisfiu az uttestre ment
az Opera felől ugyanakkor a 244. sz.
tordai autóbusz jött a gyermek felé.
Az anya, amikor meglátta ezt, ijed-
ten szökött fiához. A gyermek meg-
ijedt s édesanyja felé futott. A soffőr,
amikor látta az uttesten futó gyerme-
ket, ki akarta kerülni. Juhász Béla
azonban ijedében éppen az autóbusz
nak szaladt. A vezető már hiába fé-
kezett, az autóbusz a kisfiut elütötte.
A szerencsétlen gyermeket súlyos ko-
ponytoréssal és összeroncsolt tagok-
kal huzták ki a kocs kerekai alól. A
klinikán műtétet hajtottak végre raj-
ta. Állapota nagyon súlyos.

— A CLUJI PRINCIPESA ILE-
ANA leánygimnázium igazgatósága
közli, hogy a beiratkozásokat hétköz-
naponként az iskola irodájában, Str.
Maresal Foch 83. szám alatt délelőtt
10 és 12 óra között tartják. Az első
osztályosok felvételi vizsgája szept.
4-én, a pót- és magánvizsgák szept.
1-én kezdődnek.

— EMBERÁLDÓZATOT KOVE-
TELT A MÉHESI-TÓ. Moisan Pé-
ter szombat délután fürödni ment a
méhesi halastóba. Nem tudott uszni
s nem vette észre, hogy a tó közepe
iszapos és mély. Viz alá merült, né-
hányszor felbukant, segítségért kiál-
tott s aztán örökre eltűnt. A holttes-
tet másnap délután Ruzs János mé-
hesi gazdaleány halászta ki.

Az évek óta válsággal küzdő orthodox izraelita hitközség gazdasági adminisztrátort állít az anyagi ügykezelés élére

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári orthodox zsidó hitközségben már évek óta az a helyzet áll fent, hogy gazdasági érdeklődése, intenzív gazdálkodása nélkülözi azt a szakerőt, amely hivatva volna a racionális eredőket abba az irányba téríteni, amelyet a hitközség anyagi érdeke feltétlenül megkívánna.

Ugyanis eddig nem volt kellően adminisztrálva a gabella jövedelmek racionális ellátása és ennek hiányában a vágóhídi kezelés, a mérszárosok ellenőrzése, a csempészet elburjánzása olyan kereteken haladt keresztül, amelyek a hitközségnek súlyos károkat okozott...

Azután súlyos problémája volt a hitközségnek a kultuszadó behajtása, amelynek követelménye a közigazgatási behajtás lett volna, de az erre irányuló törekvés mindaddig csődöt mondott.

De ott állt a másik tény. Az orthodox hitközség ingatlanait nem tudta racionálisan kihasználni, nem tudta iskolai jövedelmét fokozni, sőt a hitközséget terhelő költségek kivételénél is a súlyos sérelmek tömegei érték.

A hitközség, hogy súlyos anyagi érdekeit képviselhesse, hosszas megvitátás és megfontolás után arra határozta el magát, hogy anyagi jólétének fokozására egy olyan önálló hatáskörű adminisztrátorságot állít fel, amely biztosítani tudja azt, hogy zilizált pénzügyi viszonyait rendbe hozza...

E célból pályázatot hirdetett egy gazdasági igazgatói (adminisztrátori) állásra és hogy ezt az állást kreálták legjobban megindokolja a hitközség egyik vezetőjének, Rimóczy Jakabnak az álláspontja, aki közel harminc éve vezeti, mint gazda, a hitközség ügyeit.

Rimóczy Jakab a következőket mondja:

— Bizonyos az, hogy a hitközség gazdasági és kulturális fellendítésében hiányosság van. A dolgok okát kutatva azt látjuk, hogy a mai kor és gazdasági viszonyoknak megfelelően reorganizálni kell az egész hitközség életét és ügykezelését.

Különösen most, amikor a gazdasági helyzet nyomott és a zsidóság négyötöde hozzánk tartozik és e tekintélyes arányszám ellenére is teljesítőképességük a hitközséggel szemben meggyengült.

Keresni kell tehát egy olyan megoldási módot, amely fokozza a hitközség jövedelmét, amely egyúttal ennek nemcsak anyagi jólétét, de erkölcsi fölényét is biztosítaná. Ez a biztonság pedig jelentené a feladatok érdekében való tevékeny megszállást.

Hogy mindezt elérjük, igen természetesen az, hogy a hitközség érdekében adminisztrátori állást szervezzünk, még pedig azzal a céllal, hogy egy olyan embert nyerjünk a hitközség élére, aki arravalóságával, szak-

képzettségével, céljaink érdekében tud küzdeni.

— Az állást meg is hirdettük. Rengeteg pályázó jelentkezett vidékről, de ahogy a pályázati kérvények tömegéből látjuk, igen bajosan találjuk meg a megfelelő embert.

— Sokan pályáztak a vidékről, de már eleve kijelentem, — mondja a hitközség gazdája — hogy nekünk csak olyan ember jöhet számításba, aki nemcsak pénzügyi zsenialitásában kiváló, de itt Kolozsváron is olyan összeköttetéssel rendelkezik, aki a hatóságok felé is sikerrel tudja képviselni hitközségünk érdekeit.

— Igen, — mondja Rimóczy elnökhelyettes — egy komoly jelölt is van az adminisztrációs állásra. Weinberger Emil, aki szimpatikus ember a zsidóság körében. Kiváló szakember és mindenképp hivatott arra, hogy ellássa a hitközség gazdasági

érdekeit.

Az elnökhelyettes nyilatkozata alapján felkerestük a hitközség egyetlen komoly jelöltjét az adminisztrációs állásra és kérdésünkre a következőket mondja.

— Igen! Pályáztam az adminisztrátori állásra. A hitközségem iránt érzett szeretetből és programomban, bár még korai nyilatkozni, több igen érdekes újítást vettem tervbe. Többek között a könyvelés átszervezését. Az adózási, vágóhídi és kultusz adó ügyek új alapokra fektetését... és minden vonalon modern racionalizálást. Az iskola ügynek is intenzív tartalmat kell adni, hogy a hitközség tagjainak megelégedését megnyerjük.

Ezek szerint a kolozsvári izraelita orthodox hitközség új anyagi adminisztrációra rendezkedik be — valószínűleg az érdekeltek megelégedésére.

Siralmas Erdélyben a helyzet egészségügyi téren — mondotta Dinu Bratianu a tordai liberális nagygyűlésen

(TORDA.) Ismeretes, hogy Bratianu Dinu, a liberális párt elnöke, hetek óta propagandagyűléseket tart Erdély és Bánság területén. Legutóbbi gyűlésen, szombat délelőtt Tordán a vármegyeház udvarán közel 3000 ember jelenlétében tartotta meg. A gyűlésen résztvettek a kolozsvári vezetőség tagjai, Cipoianu volt földművelésügyi miniszter, a volt erdélyi képviselő, Dan Parten volt prefektus dr. Thoma, Bukoveanu képviselő, Fabius szenátor, dr. Dunca Jenő vármegyei prefektus, dr. Dregan polgármester, dr. Nistor Virgil alpolgármester és társai és a liberális párt helyi vezetői.

Dr. Candrea nagy beszédben üdvözölte Bratianu Dinut és segítségét kérte, hogy az erdélyi nép sérelmeit orvosolják. Utána Titu Gane egészségügyi államtitkár beszélt, majd maga a pártelnök szólalt fel. Pártja kifejtendő programját ismertette. Beszámolt azokról a sérelmekről, amelyeken segíteni akar. Különösen

egészségügyi téren van sok tennivaló, — mondotta Bratianu Dinu, — elő kell segíteni azokéban a bányák termelését.

Este bankett volt, amely után a pártelnök Gyulafehérváron, majd Medgyesen tartandó gyűlésekre utazott.

Tettenérték a nagyváradi származású betörőt a Ferdinánd király-uti orthodox román templomban

(KOLOZSVAR.) Ma délelőtt negyed 11 órakor vakmerő templomfosztogatási kísérlet történt Kolozsváron a Regele Ferdinand-uton levő új orthodox román templomban.

A reggeli mise idején, amikor a templomban a napi ájtatosságukat végezték a hívek, Kósa Sándor nagyváradi származású asztalossegéd beosont a templomba és szeggyel felfeszítette az oldalajtón levő

vaskazettát. Ügyetlenége miatt azonban zajt csapott s a hívek figyelmesek lettek rá és felhívták az első kiáltás:

— Segítség! Betörő!...

Kósa Sándor erre kimenekült a templomból, de a tömeg üldözőbe vette. Hatalmas ugrással vetette ki magát a betörő a templom ajtaján, de szerencsétlenségére a segítségkiáltásokra figyelmessé lett szolgálatos

rendőr karjai közé szaladt. A rendőrártalmatlanná tette Kósa Sándort megbilincselte és bezáratotta a közeli IV. kerületi rendőrségre, ahol Caraba rendőrkomiszár azonnal megkezdte kihallgatását.

Az elfogott templomfosztogató bevallotta, hogy ez az első ilyen irányú kísérlete. Hetekkel ezelőtt jött Nagyváradról Kolozsvárra, majd innen Brassóba ment. Schol sem sikerült elhelyezkednie. Lerongyolódott, éhezett és végül elkeseredve tehervonatokon akart hazajutni Váradra. Kolozsváron azonban észrevették, hogy jég nélkül utazik s leszállították a vonatról. Az éjszakát az állomáson töltötte. Ekkor már két napja nem evett és így érelődött meg benne az elhatározás, hogy mindenképp pénzt kerít, hogy némiképp csillapítsa kínzó éhségét.

Kósa Sándort kihallgatása után adták az ügyészségnek.

— A cluj-kolozsvári Marianne tagozata (emeli, felső kereskedelmi iskola, liceum) a beírás augusztus 25-én reggel 10 órakor kezdődik. Javítóvizsgák a helybelieknek szeptember 3-án reggel 9 órakor, vidékieknek szeptember 15-én. Azok a helybeli tanulók, akik betegség miatt a 3-iki javítóvizsgán nem jelenhettek meg, csak orvosi bizonyítvánnyal állhatnak a bennlakókkal vizsgára. A liceum I. oszt. felvételi vizsgája szeptember 10., 11-én, az V. oszt. szeptember 12-én reggel 9 órakor lesz. Veni Sancte szeptember 16-án reggel 9 órakor a főtéri Szent Mihály-templomban. gyűlekezés az intézetben fél 9 órakor. 17-én reggel 8 órakor a tanítás kezdete. — Beírási díj: elemi isk. 200 lej, a keresk. isk. és liceumban 650 lej, tandíj a elemiben 600 lej, a keresk. és liceumban 3000 lej. A javítóvizsga díja tárgyaként 100 lej, ismétlő tanulók 500 lej, ismétlő díjat fizetnek a beírási és tandíjon felül.

(—) Turistatalálkozó a Dregánvölgyben. Ha egy igazi természetbarát kedves turista emléket akar szerezni magának, akkor okvetlenül elmegy a Nagyváradi „Vasas” Sport Egyesület rendezésében augusztus 26-án megtartandó turistatalálkozóra, mely a vadregényes Dregánvölgyben esz. Melyre a „Mured” Turista Szakosztály teljes létszámmal nevezett be és a turista társasággyűlések impozáns ünnepség keretében emlékszálló cserét fognak tartani. Turavezetők: Gyönke Márton és Darvas Dezső. Részvételi díj: túró és iparvasutal együtt 110 lej. Ugyancsak kedveznek igérkező kirándulás lesz szeptember 2-án, amikor is a „Mured” turisták Marosvásárhely nevezetességeit fogják meg szemlélteni és részt vesznek az EKE marosvásárhelyi osztály ugyane napon tartandó nagyvadász „Turistamánia” Részvételi díj 120 lej. Mindazok, akik a fenti kirándulások bármelyikén részt akarnak venni, azok legkésőbb péntek estig jelentkezzenek az „Unio” papírüzletben, str. Memorandului és Darvas fodorásznál. Motilor-ut 112 szám alatt, mert a szombati jelentkezőket nem vehetik figyelembe. Vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület vezetősége.

CENZURAT

Nagy ünnepekre

ruhafestés vegytisztítás megkezdődött a torlódás elkerülése végett az „UNIO”-nal

Telefon 877. - Hívásra autónk hához megy.